



Десятилетие биоразнообразия
Организации Объединенных Наций

Жизнь в гармонии с природой

Нагойско - Куала-лумпурский дополнительный протокол об ответственности и возмещении

Дополнительный протокол – что это?

В ходе переговоров о Картахенском протоколе по биобезопасности вопрос об ответственности и возмещении ущерба, причиненного в результате трансграничных перемещений живых измененных организмов, был ключевым для целого ряда стран. Вследствие этого статья 27 Протокола содержала требование определить путем переговоров правила и процедуры в области ответственности и возмещения ущерба, что привело к принятию 15 октября 2010 года

Нагойско - Куала-лумпурского дополнительного протокола об ответственности и возмещении.

Нагойско - Куала-лумпурский дополнительный протокол об ответственности и возмещении вступил в силу 5 марта 2018 года в качестве юридически обязательного международного документа. В настоящее время Сторонами Дополнительного протокола является 41 государство.

Согласно Дополнительному протоколу Стороны должны требовать от оператора предпринять меры реагирования в случае причинения ущерба живыми измененными организмами, которые интродуцируются вследствие их трансграничного перемещения. Такие меры также необходимо принимать, когда существует достаточная вероятность ущерба, если не будут приняты своевременные меры реагирования. Применительно к этому Стороны могут разрабатывать дополнительные нормы гражданской ответственности.

Меры реагирования – это любые разумные действия, предпринимаемые для предотвращения, минимизации, сдерживания и смягчения ущерба или его недопущения иным способом, или меры по восстановлению биологического разнообразия. В Дополнительном протоколе “ущерб” определяется как неблагоприятное воздействие на сохранение и устойчивое использование биологического разнообразия, которое поддается измерению или наблюдению иными способами и значительно по своему характеру, учитывая также риск для здоровья человека.

Помимо требования о принятии мер реагирования, Дополнительный протокол направлен на то, чтобы Стороны продолжали применять действующие законы о привлечении к гражданской ответственности или разрабатывали специальные законодательные нормы права, касающиеся ответственности и возмещения ущерба за причинение материального или личного ущерба в том понимании, которое заложено в определении Дополнительного протокола.





Десятилетие биоразнообразия
Организации Объединенных Наций

Зачем нужно присоединиться к Дополнительному протоколу?

Дополнительный протокол позволяет Сторонам предпринимать практические действия в ответ на ущерб, причиненный живыми измененными организмами. В случае причинения ущерба или достаточной вероятности возникновения ущерба, Стороны Дополнительного протокола могут потребовать от лица, осуществляющего прямой или косвенный контроль за живыми измененными организмами, предпринять меры реагирования. Стороны также могут предпринять такие меры реагирования через компетентные органы и взыскать с оператора понесенные расходы.

Присоединение Сторон к Дополнительному протоколу создает благоприятные условия для устранения и предотвращения пагубного воздействия живых измененных организмов на биоразнообразие и здоровье человека и при этом позволяет Сторонам извлечь максимальную выгоду от использования потенциальных возможностей технологии.

Присоединение Сторон к Дополнительному протоколу также создает стимул к безопасной передаче, обработке и использованию живых измененных организмов операторами и тем самым способствует достижению цели Картахенского протокола.

Дополнительный протокол также может быть использован для применения принципа “загрязнитель платит”, согласно которому Стороны возлагают ответственность за принятие мер реагирования на тех, кто осуществляет контроль за живыми измененными организмами, причинившими ущерб.

Меры реагирования, предусмотренные Дополнительным протоколом, могут определяться административным органом и не требуют вмешательства судебного органа. “Административный подход” предусматривает гибкость действий, которая может повысить практическую эффективность на национальном уровне.

Основные факты

Нагойско - Куала-лумпурский дополнительный протокол:

вступил в силу 5 марта 2018 года.

Принят 15 октября 2010 года на пятом совещании Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии, выступающей в качестве Совещания Сторон Картахенского протокола по биобезопасности, в Нагое, Япония.

Нагойско - Куала-лумпурский дополнительный протокол:

название происходит от города Нагоя, где он был принят, и города Куала-Лумпур, где прошли несколько раундов переговоров;

первый международный договор, в котором дается определение понятию “ущерб биоразнообразию”.

Узнать подробнее

Ответственность и возмещение ущерба, <http://bch.cbd.int/protocol/supplementary/>
Текст Дополнительного протокола: http://bch.cbd.int/protocol/NKL_text.shtml

Secretariat of the Convention on Biological Diversity

413, Saint Jacques Street, suite 800
Montreal, Quebec, H2Y 1N9
Canada

Tel.: +1 514 288 2220
Fax: +1 514 288 6588
UNBiodiversity@cbd.int

<http://bch.cbd.int/protocol/supplementary>